

## Четыре программы, которые могут помочь в оплате расходов на медицинское обслуживание



This is an Official U.S. Government Product

Участники программы Medicare, доход и ресурсы которых не превышают определенных границ, могут воспользоваться федеральными программами и программами штата. Данные программы помогают сэкономить на медицинском обслуживании и рецептурных лекарственных препаратах. В данной брошюре представлена информация о следующих программах:

- Программа Medicaid
- Сберегательная программа Medicare
- Дополнительный социальный доход (Supplemental Security Income, SSI)
- Субсидии Extra Help

### Программа Medicaid

Программа Medicaid (также известная под названием Medical Assistance) — это совместная программа государства и штата, которая помогает оплачивать затраты на медицинские услуги определенным людям и семьям с низким доходом и ресурсами. Программа Medicaid оплачивает услуги врачей, фармацевтов, больниц и других поставщиков, участвующих в программе.

Каждый штат самостоятельно устанавливает, какие доходы и ресурсы подлежат учету, кто имеет право на участие в программе, какие услуги данная программа покрывает, а также стоимость услуг. Каждый штат также может решать, каким образом управлять своей программой, в рамках нормативов, установленных государством.

## Сберегательная программа Medicare

На уровне штата существуют программы, в рамках которых оплачиваются страховые взносы Medicare, а также в некоторых случаях — нестрахуемый минимум и сострахование по планам Medicare, часть А (страхование больничных расходов), и Medicare, часть В (медицинское страхование). Данные программы помогают участникам программы Medicare ежегодно экономить денежные средства:

- Программа для правомочных получателей страхового обеспечения Medicare (Qualified Medicare Beneficiary, QMB) — помогает оплачивать страховые взносы по планам Medicare части А и В, а также другие распределенные затраты (такие как нестрахуемый минимум, сострахование и совместные платежи), если ваш доход и ресурсы соответствуют определенному уровню или находятся ниже такого уровня.
- Программа для получателей страхового обеспечения Medicare с низким доходом (Specified Low-Income Medicare Beneficiary, SLMB) и Программа для правомочных лиц (Qualifying Individual, QI) — помогают оплачивать страховые взносы по плану части В, если ваш доход и ресурсы соответствуют определенному уровню.
- Программа для правомочных работающих лиц с нетрудоспособностью (Qualified Disabled & Working Individuals, QDWI) — помогает оплачивать страховые взносы по плану Medicare, часть А, если ваш доход и ресурсы соответствуют определенному уровню.

## Дополнительный социальный доход (SSI)

Дополнительный социальный доход (Supplemental Security Income, SSI) — это ежемесячные выплаты социального пособия лицам с низким доходом и ресурсами, имеющим инвалидность, нарушения зрения или находящимся в возрасте 65 лет или старше. Дополнительный социальный доход предоставляется в виде наличных денежных средств для удовлетворения минимальных потребностей в пище, одежде и жилье. Дополнительный социальный доход — это не то же самое, что социальное пособие.

## Субсидии Extra Help

Если у вас низкий доход и ресурсы, возможно, вы имеете право на получение субсидии Extra Help для оплаты лекарственных препаратов по программе Medicare. Размер субсидии Extra Help зависит от вашего дохода и ресурсов.

Если вы имеете право на участие в программе Medicaid, в одной из сберегательных программ Medicare или программе SSI, вы автоматически имеете право на получение субсидии Extra Help для оплаты рецептурных лекарственных препаратов, покрываемых в рамках программы Medicare. Уровень дохода и ресурсов может меняться от года к году. Единственный способ узнать, имеете ли вы право на участие, — подать заявление в отделение Medicaid вашего штата.

## Дополнительная информация

- Позвоните или посетите отделение Medicaid вашего штата и попросите предоставить информацию о программе Medicaid и сберегательной программе Medicare. Наименования данных программ и порядок их действия может отличаться в зависимости от штата. Если вы считаете, что имеете право на участие в программе, но не уверены, позвоните. Чтобы получить номер телефона отделения Medicare, позвоните по телефону 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Телефон для пользователей линии ТТУ: 1-877-486-2048.
- Для получения информации о программе SSI или для подачи заявления на получение субсидии Extra Help позвоните в службу социального обеспечения по телефону 1-800-772-1213. Телефон для пользователей линии ТТУ: 1-800-325-0778.



Публикация CMS № 11445-R (Russian)  
Пересмотрено: ноябрь 2010 г.